|  |
| --- |
| 99 9**Republika e Kosovës****Republika Kosova - Republic of Kosovo***Qeveria – Vlada - Government* *Ministria e Punës dhe Mirëqenies Sociale –* *Ministarstvo za Rad i Socijalne Zaštite Ministry of Labour and Social Welfare* |
| ZYRA E PROKURIMIT |

**NJOFTIM PËR KONTRATË PUBLIKE**

 ***SHËRBIME***

*Kuotim Çmimi*

*Sipas Nenit 40 të Ligjit Nr. 04/L-042 të Prokurimit Publik në Kosovë*

**Data e përgatitjes së njoftimit: 03/02/2012**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr i Prokurimit** | **209** | **12** | **001** |  **236** |

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Shqip |  [x]  | Serbisht | [x]  | Anglisht | [ ]  |

**NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES**

**I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)**

|  |
| --- |
| **Emri zyrtar**: *Ministria e Punës dhe Mirëqenies Sociale* |
| **Adresa Postare**: *Rruga e UÇK nr. 1, MPMS, kati i –IV- zyra nr. 407* |
| Qyteti:  *Prishtinë* | Kodi postar:  *10 000*  | Vendi: *Prishtinë* |
| **Personi kontaktues**:  *Feti Ibishi, Minavere Gerguri* | Telefoni: 038 212 895 |
| Email: Minavere.gerguri@ks-gov.net | Faksi: 038 212 895 |
| Adresa e Internetit (*nëse aplikohet)*: | http://mpms.rks-gov.net |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Po | [ ]  | Jo | [x]  |

Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese

***Nëse po***, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi.

**NENI II: LËNDA E KONTRATËS**

**II.1) PËRSHKRIMI**

|  |
| --- |
| **II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:**“Servisimi i ngrohjes qendrore për DI” |
| **II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit***(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)* |
| **[ ]  Punë** | **[ ]  Furnizime** | [x]  **Shërbime** |
| [ ]  Ekzekutim[ ]  Plani dhe ekzekutimi[ ]  Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa | [ ]  Blerja[ ]  Qira financiare (lizing)[ ]  Qira[ ]  Blerje me këste[ ]  Një kombinim i këtyre |  |
| Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Vendi kryesor i dorëzimit\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Vendi kryesor i realizimit\_\_\_\_Qendrat e DI-së neper Regjione\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **II.1.3) Njoftimi përfshinë**Një kontratë publike

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po**  | [x]  | **Jo** | [ ]  |

Krijimin e kontratës publike kornizë

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [ ]  |

 |
| **II.1.4) Informacionet e marrëveshjes kornizë** *(nëse aplikohet):*Kontrate publike kornizë me një operator

|  |
| --- |
| [ ]  |

 Kontrate publike kornizë me disa operator

|  |
| --- |
| [ ]  |

**Ekzekutimi i kontratës:**Thirrje/Porosi

|  |
| --- |
| [x]  |

Kontrata ndihmëse/Mini-konkurencë

|  |
| --- |
| [ ]  |

**Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj \_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **II.1.5) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës**\_\_\_Servisimi i ngrohjes qendrore për DI \_**1.** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **II.1.6) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):****9⁭3⁭.0⁭0⁭.0⁭0⁭0.⁭0⁭-8⁭** |
| **II.1.7) Variantet pranohen**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

 |
| **II.1.8) Ndarja në Pjesë**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

***Nëse po,*** tenderët duhet të dorëzohen për *(shënoni vetëm një kuti)*[ ]  vetëm një pjesë [ ]  një a ma shumë pjesë [ ]  Të gjitha pjesët |
| **II.1.9) Informacione lidhur me pjesët** (*nëse aplikohen)*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Nr. i pjesës | Përshkrimi i shkurtër | FPP | Sasia apo fushëveprimi  | Informacione shtesë |
| 1.1 | **Servisimi i ngrohjes qendrore për DI** | **93.00.00.00.-8** |  | **Referoju Dosjes së tenderit** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

 |

**II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS**

|  |
| --- |
| **Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm** *(përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)*\_\_Servisim i ngrohjes qendrore për :DI- SHPMPF- Prishtinë, Gurakoc, Skenderaj, ISSH-Shtime, SHF-Graçanicë, Shtime, SHK-Deçan, Kamenicë, Vushtrri, Shtime, Ferizaj.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM**

|  |
| --- |
| Kohëzgjatja në muaj *\_\_\_\_ apo ditë*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (nga dhënia e kontratës) *apo*Fillimi **Pas nënshkrimit të kontrtës**Përfundimi **Me rastin e përfundimit te shërbimeve te kryera** |

**NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE**

**III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.1.1) Siguria e kërkuar e ekzekutimit**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

***Nëse po***, vlera e sigurisë së ekzekutimit \_\_\_\_\_\_\_ ose \_\_\_ % e vlerës së kontratës |
| **III.1.2) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t`u jepet kontrata** *(nëse aplikohet)*:N/A\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.1.3) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

***Nëse po,*** përshkrimi i kushteve të veçanta\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE**

|  |
| --- |
| **III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:*****Dëshmia e kërkuar dokumentare****:*1. *Formulari i Kuotimit të Çmimit i plotësuar dhe i nënshkruar në mënyrën e duhur.*
2. *Deklaratën nën betim se jam i përshtatshëm në përputhje me Nenin 65, të Ligjit mbi Prokurim, Publik në Kosovë,Ligji Nr. 04/L-042*
3. *Një vërtetim i nënshkruar nga Administrata Tatimore i vendit tuaj të themelimit se ju nuk jeni me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit përpara dorëzimit të tenderit.*
 |
| **III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:*****Dëshmia e kërkuar dokumentare:***1. *Certifikata e TVSH-së (nëse është deklarues i TVSH-së,nëse jo dëshmi apo vërtetim që trgon se është i liruar nga TVSH-ja -16 %)*
2. *Certifikatën e regjistrimit të biznesit.(kopje)*
3. *Certifikatën e numrit fiskal.*
 |
| **III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar*****Dëshmia e kërkuar dokumentare:*** |
| **III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional*****Dëshmia e kërkuar dokumentare .***1. *Një referencë për shërbimet e ngjashme*
 |

**III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

**III.3.1)Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar*****Nëse po,*** referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

 |

**NENI IV: PROCEDURA**

**IV.1) LLOJI I PROCEDURËS**

|  |
| --- |
| **IV.1.1) Lloji i procedurës** |
| **[x]  E hapur** | **Kuotim Çmimi** |
| **[ ]  E kufizuar** |  |
| **[ ]  E negociuar** | Arsyetimi për zgjedhjen e procedurës së negociuar \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.1.2)Kufizime në numrin e operatorëve të cilët do të ftohen për tenderim**  *(procedurë e kufizuar apo e negociuar)*Në bazë të aplikacioneve të pranuara, së paku 2 dhe më së shumti 6 kandidat do të ftohen për të dorëzuar tenderët e detajuar të kësaj kontrate. Nëse më shumë se 6 kandidat të përshtatshëm i plotësojnë kriteret e mësipërme të përzgjedhjes, përparësitë dhe dobësitë relevante të aplikacioneve të këtyre kandidatëve do të ri-ekzaminohen për të identifikuar gjashtë aplikacionet më të mira për procedurën e tenderit. Të vetmit faktorë të cilët do të merren parasysh gjatë këtij ri-ekzaminimi janë:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.1.3)** **Reduktimi i numrit të operatorëve gjatë negociatave** *(procedurë e negociuar)*Udhëheq negociatat në faza të njëpasnjëshme

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [ ]  |

 |

**IV.2) KRITERET E DHËNIES**

|  |
| --- |
| *Shëno në kutinë e duhur dhe fshije tjetrën***[x]  Çmimi më i ulët***apo***[ ]  Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të** |
| **Nën-kriteri** | **Pesha në %** | **Nën-kriteri** | **Pesha në %** |
| 1) |  | 5) |  |
| 2) |  | 6) |  |
| 3) |  | 7) |  |
| 4) |  | 8) |  |

**IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [ ]  |

***Nëse po,***Njoftim paraprak: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Publikime tjera (*nëse aplikohen): \_Ueb faqja e MPMS-së\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **IV.3.2) Kushtet për marrjen e *[dosjes së tenderit][dokumentet e para-kualifikimit]***Afati i fundit për pranimin e kërkesave për  *[dosjen e tenderit] [dokumentet e para-kualifikimit]*: data \_**10\_\_/\_02\_\_/\_\_\_2012\_\_\_** **ora 12:00** |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

Dokumentet me pages  ***Nëse po****,* çmimi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Kushtet dhe metoda e pagesës: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.3) Afati i fundit për pranim të*****[tenderëve][aplikacioneve]:*** ***data*** *\_****10\_\_/\_02\_\_/\_2012. Koha \_14:00h. Vendi\_MPMS, Prishtinë, kati i IV, zyra nr. 407*** |
| **IV.3.4) Afati kohor për dorëzimin e *[tenderëve][aplikacioneve]* është shkurtuar:**[ ]  po [x]  jo***Nëse po****,* jep arsyetim \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.5)** A është e nevojshme siguria e tenderit:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Po** | [ ]  | **Jo** | [x]  |

***Nëse po***, vlera e sigurisë së tenderit \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë \_\_\_\_*apo* muaj \_\_\_\_ |
| **IV.3.6) Periudha e vlefshmërisë së tenderit::** Deri më: data: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ ditët \_\_**30**\_ apo muajt \_**1\_** |
| **IV.3.7) Takimi për hapjen e tenderëve:*****data*** *\_****10\_/02\_/ 2012 koha \_14:15h . Vendi\_ MPMS-Prishtinë, kati i IV, Zyra Nr. 407*** |

**NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE**

**V.1) ANKESAT**

|  |
| --- |
| **Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë tek Organi Shqyrtues i Prokurimit, në bazë të dispozitave të Pjesës IX të Ligjit Nr. 04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë.** |

**V.1.1) ADRESA E ORGANIT SHQYRTUES TË PROKURIMIT (OSHP)**

|  |
| --- |
| **Emri zyrtar**: Organi Shqyrtues i Prokurimit |
| **Adresa e OSHP**: Rruga, Garibaldi |
| Qyteti: Prishtinë | Kodi postar: |
| Adresa elektronike *(nëse aplikohet)*: |
| **Personi kontaktues**: | E-mail: |
| Telefoni: | Faksi: |

**V.2) INFORMACIONET SHTESË**

|  |
| --- |
| **Shënim: operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.** *Shto informacione tjera:* |